



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

**HOTĂRÂRE nr. \_\_\_\_\_**

**din \_\_\_\_\_ 2020**

**Chișinău**

**Pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului,  
întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova  
și Guvernul Japoniei privind cooperarea economică japoneză**  
-----

În temeiul art. 7 alin. (2) și art. 8<sup>1</sup> alin. (3) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

**1.** Se ia act de proiectul Acordului, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind cooperarea economică japoneză.

**2.** Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind cooperarea economică japoneză.

**3.** Se aprobă semnarea Acordului, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind cooperarea economică japoneză.

**4.** Prezenta hotărâre intră în vigoare la data publicării.

**Prim-ministru**

**ION CHICU**

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor externe  
și integrării europene

Aureliu Ciocoi

Ministrul educației,  
culturii și cercetării

Corneliu Popovici

**Argumentarea oportunității  
inițierii negocierilor și aprobarea semnării Acordului, întocmit prin schimb de note, între  
Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind cooperarea economică japoneză**

**A. Descrierea tratatului**

**I. Informații generale**

Acordul, întocmit prin schimb de note, între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind cooperarea economică japoneză va fi semnat de către Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Moldova și Ambasadorul Extraordinar și Plenipotențiar al Japoniei în Republica Moldova.

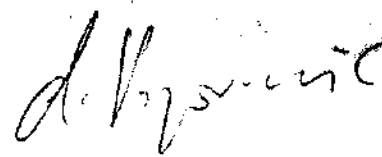
Nota Guvernului Japoniei și Nota de răspuns a Guvernului Republicii Moldova constituie un Acord între cele două guverne. Acordul, prin schimb de note, va intra în vigoare va intra în vigoare la data primirii ultimei notificări scrise prin care Părțile se informează reciproc, prin canale diplomatice, despre finalizarea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea acestuia în vigoare.

**D. Aspect procedural al semnării**

Tratatul va fi semnat în limba engleză, fiind însoțit de o traducere oficială în limba română. Tratatul va fi semnat de către Ministrul Afacerilor Externe și Integrării Europene, în martie 2020.

Ministerul Educației, Culturii și Cercetării solicită susținerea proiectului Hotărârii de Guvern pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului, întocmit prin schimb de note, între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind cooperarea economică japoneză.

28. 02.2020



**Corneliu POPOVICI**  
Ministru